

¹هُوَذَا الرَّبُّ يُحْلِي الْأَرْضَ وَيُفْرِغُهَا وَيَقْلِبُ وَجْهَهَا وَيُبَدِّدُ
سُكَّانَهَا.² وَكَمَا يَكُونُ السَّعْبُ هَكَذَا الْكَاهِنُ. كَمَا الْعَبْدُ
هَكَذَا سَيِّدُهُ. كَمَا الْأُمَّةُ هَكَذَا سَيِّدُهَا. كَمَا الشَّارِي هَكَذَا
الْبَائِعُ. كَمَا الْمُفْرِضُ هَكَذَا الْمُفْتَرِضُ. وَكَمَا الدَّائِنُ هَكَذَا
الْمَدْيُونُ.³ تَفْرَغُ الْأَرْضُ إِفْرَاعًا وَتَنْهَبُ تَهَبًا، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ
تَكَلَّمَ بِهَذَا الْقَوْلِ.⁴ تَاخَتْ دَبَلَتِ الْأَرْضُ. خَرَّتْ دَبَلَتِ
الْمَسْكُونَةُ. خَزَنَ مُزْتَفِعُو شَعْبِ الْأَرْضِ.⁵ وَالْأَرْضُ
تَدْتَسِسُ تَحْتَ سُكَّانِهَا لِأَنَّهُمْ تَعَدَّوْا الشَّرَائِعَ، عَيَّرُوا
الْقَرِيبَةَ، تَكَنُّوا الْعَهْدَ الْأَبَدِيَّ.⁶ لِذَلِكَ لَعْنَةُ أَكَلَتِ الْأَرْضُ
وَعُوقِبَ السَّاكِنُونَ فِيهَا. لِذَلِكَ اخْتَرَقَ سُكَّانُ الْأَرْضِ
وَبَقِيَ أَنَاسٌ قَلِيلٌ.⁷ تَاخَ الْمُسْطَارُ. دَبَلَتِ الْكَرْمَةُ. أَنَّ كُلَّ
مَسْرُورِي الْقُلُوبِ. بَطَلَ قَرَحُ الدُّفُوفِ. انْقَطَعَ صَحِيحُ
الْمُنْتَهَجِينَ. بَطَلَ قَرَحُ الْعُودِ.⁹ لَا يَسْرُبُونَ حَمْرًا بِالْغِنَاءِ.
يَكُونُ الْمُسْكِرُ مَرًّا لِشَارِيهِ.¹⁰ دَمَرَتْ قَرْبَةُ الْخَرَابِ.
أَغْلَقَ كُلُّ بَيْتٍ عَنِ الدُّخُولِ.¹¹ صُرَّاحٌ عَلَى الْحَمْرِ فِي
الْأَرْقَةِ. عَرَبَ كُلُّ قَرَحٍ. انْتَفَى سُورُ الْأَرْضِ.¹² الْبَاقِي
فِي الْمَدِينَةِ خَرَابٌ، وَصُرِبَ الْبَابُ رَدْمًا.¹³ إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ
فِي وَسْطِ الْأَرْضِ بَيْنَ الشُّعُوبِ كَنَفَاصَةٍ رَيْثُونَةٍ،
كَالْخُصَاصَةِ إِذْ انْتَهَى الْقِطَافُ.¹⁴ هُمْ يَرْفَعُونَ أَصْوَاتَهُمْ
وَيَبْتَزُّنَ. لِأَجْلِ عَظَمَةِ الرَّبِّ يَصُوتُونَ مِنْ
الْبَحْرِ.¹⁵ لِذَلِكَ فِي الْمَشَارِقِ مَجَّدُوا الرَّبَّ. فِي جَزَائِرِ
الْبَحْرِ مَجَّدُوا اسْمَ الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.¹⁶ مِنْ أَطْرَافِ
الْأَرْضِ سَمِعْنَا تَرْيِمَةً، مَجْدًا لِلْبَارِّ. قَفَلْتُ، يَا تَلْفِي. يَا
تَلْفِي. وَبَلُّ لِي. النَّاهِبُونَ تَهَبُوا. النَّاهِبُونَ تَهَبُوا
تَهَبًا.¹⁷ عَلَيْكَ رُغْبٌ وَخُفْرَةٌ وَقَحٌ يَا سَاكِنِ الْأَرْضِ.¹⁸ وَيَكُونُ
أَنَّ الْهَارِبَ مِنْ صَوْتِ الرُّغْبِ يَسْقُطُ فِي الْخُفْرَةِ،
وَالصَّاعِدَ مِنْ وَسْطِ الْخُفْرَةِ يُؤْخَذُ بِالْقَحِّ. لِأَنَّ مَبَارِبَ
مِنَ الْعَلَاءِ انْفَتَحَتْ، وَأُسُسُ الْأَرْضِ تَزَلْزَلَتْ.¹⁹ انْسَحَقَتِ
الْأَرْضُ انْسِحَاقًا. تَشَقَّقَتِ الْأَرْضُ تَشَقُّقًا. تَرَعَّرَعَتِ
الْأَرْضُ تَرَعَّرَعًا.²⁰ تَرْتَحِبُ الْأَرْضُ تَرْتَحًا كَالسَّكْرَانِ،
وَتَذَلُّكَتْ كَالْعِزْزَالِ، وَثَقُلَ عَلَيْهَا دَنْبُهَا، فَسَقَطَتْ وَلَا
تَعُودُ تَقُومُ.²¹ وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الرَّبَّ يَطْلُبُ جُنْدَ
الْعَلَاءِ فِي الْعَلَاءِ، وَمُلُوكَ الْأَرْضِ عَلَى
الْأَرْضِ.²² وَيُجْمَعُونَ جَمْعًا كَأَسَارَى فِي سِجْنٍ، وَيُعْلَقُ
عَلَيْهِمْ فِي حَبْسٍ. ثُمَّ بَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ يَبْعَثُهُمْ. وَيَخْلُ
الْقَمَرُ وَيُخْرَى الشَّمْسُ لِأَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ مَلَكَ فِي
جَبَلِ صِهْيُونَ وَفِي أُورُشَلِيمَ. وَقُدَّامَ شَيْوَحِهِ مَجْدٌ.

¹هُوَذَا الرَّبُّ يُحْلِي الْأَرْضَ وَيُفْرِغُهَا وَيَقْلِبُ وَجْهَهَا وَيُبَدِّدُ
سُكَّانَهَا.² وَكَمَا يَكُونُ السَّعْبُ هَكَذَا الْكَاهِنُ. كَمَا الْعَبْدُ
هَكَذَا سَيِّدُهُ. كَمَا الْأُمَّةُ هَكَذَا سَيِّدُهَا. كَمَا الشَّارِي هَكَذَا
الْبَائِعُ. كَمَا الْمُفْرِضُ هَكَذَا الْمُفْتَرِضُ. وَكَمَا الدَّائِنُ هَكَذَا
الْمَدْيُونُ.³ تَفْرَغُ الْأَرْضُ إِفْرَاعًا وَتَنْهَبُ تَهَبًا، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ
تَكَلَّمَ بِهَذَا الْقَوْلِ.⁴ تَاخَتْ دَبَلَتِ الْأَرْضُ. خَرَّتْ دَبَلَتِ
الْمَسْكُونَةُ. خَزَنَ مُزْتَفِعُو شَعْبِ الْأَرْضِ.⁵ وَالْأَرْضُ
تَدْتَسِسُ تَحْتَ سُكَّانِهَا لِأَنَّهُمْ تَعَدَّوْا الشَّرَائِعَ، عَيَّرُوا
الْقَرِيبَةَ، تَكَنُّوا الْعَهْدَ الْأَبَدِيَّ.⁶ لِذَلِكَ لَعْنَةُ أَكَلَتِ الْأَرْضُ
وَعُوقِبَ السَّاكِنُونَ فِيهَا. لِذَلِكَ اخْتَرَقَ سُكَّانُ الْأَرْضِ
وَبَقِيَ أَنَاسٌ قَلِيلٌ.⁷ تَاخَ الْمُسْطَارُ. دَبَلَتِ الْكَرْمَةُ. أَنَّ كُلَّ
مَسْرُورِي الْقُلُوبِ. بَطَلَ قَرَحُ الدُّفُوفِ. انْقَطَعَ صَحِيحُ
الْمُنْتَهَجِينَ. بَطَلَ قَرَحُ الْعُودِ.⁹ لَا يَسْرُبُونَ حَمْرًا بِالْغِنَاءِ.
يَكُونُ الْمُسْكِرُ مَرًّا لِشَارِيهِ.¹⁰ دَمَرَتْ قَرْبَةُ الْخَرَابِ.
أَغْلَقَ كُلُّ بَيْتٍ عَنِ الدُّخُولِ.¹¹ صُرَّاحٌ عَلَى الْحَمْرِ فِي
الْأَرْقَةِ. عَرَبَ كُلُّ قَرَحٍ. انْتَفَى سُورُ الْأَرْضِ.¹² الْبَاقِي
فِي الْمَدِينَةِ خَرَابٌ، وَصُرِبَ الْبَابُ رَدْمًا.¹³ إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ
فِي وَسْطِ الْأَرْضِ بَيْنَ الشُّعُوبِ كَنَفَاصَةٍ رَيْثُونَةٍ،
كَالْخُصَاصَةِ إِذْ انْتَهَى الْقِطَافُ.¹⁴ هُمْ يَرْفَعُونَ أَصْوَاتَهُمْ
وَيَبْتَزُّنَ. لِأَجْلِ عَظَمَةِ الرَّبِّ يَصُوتُونَ مِنْ
الْبَحْرِ.¹⁵ لِذَلِكَ فِي الْمَشَارِقِ مَجَّدُوا الرَّبَّ. فِي جَزَائِرِ
الْبَحْرِ مَجَّدُوا اسْمَ الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.¹⁶ مِنْ أَطْرَافِ
الْأَرْضِ سَمِعْنَا تَرْيِمَةً، مَجْدًا لِلْبَارِّ. قَفَلْتُ، يَا تَلْفِي. يَا
تَلْفِي. وَبَلُّ لِي. النَّاهِبُونَ تَهَبُوا. النَّاهِبُونَ تَهَبُوا
تَهَبًا.¹⁷ عَلَيْكَ رُغْبٌ وَخُفْرَةٌ وَقَحٌ يَا سَاكِنِ الْأَرْضِ.¹⁸ وَيَكُونُ
أَنَّ الْهَارِبَ مِنْ صَوْتِ الرُّغْبِ يَسْقُطُ فِي الْخُفْرَةِ،
وَالصَّاعِدَ مِنْ وَسْطِ الْخُفْرَةِ يُؤْخَذُ بِالْقَحِّ. لِأَنَّ مَبَارِبَ
مِنَ الْعَلَاءِ انْفَتَحَتْ، وَأُسُسُ الْأَرْضِ تَزَلْزَلَتْ.¹⁹ انْسَحَقَتِ
الْأَرْضُ انْسِحَاقًا. تَشَقَّقَتِ الْأَرْضُ تَشَقُّقًا. تَرَعَّرَعَتِ
الْأَرْضُ تَرَعَّرَعًا.²⁰ تَرْتَحِبُ الْأَرْضُ تَرْتَحًا كَالسَّكْرَانِ،
وَتَذَلُّكَتْ كَالْعِزْزَالِ، وَثَقُلَ عَلَيْهَا دَنْبُهَا، فَسَقَطَتْ وَلَا
تَعُودُ تَقُومُ.²¹ وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الرَّبَّ يَطْلُبُ جُنْدَ
الْعَلَاءِ فِي الْعَلَاءِ، وَمُلُوكَ الْأَرْضِ عَلَى
الْأَرْضِ.²² وَيُجْمَعُونَ جَمْعًا كَأَسَارَى فِي سِجْنٍ، وَيُعْلَقُ
عَلَيْهِمْ فِي حَبْسٍ. ثُمَّ بَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ يَبْعَثُهُمْ. وَيَخْلُ
الْقَمَرُ وَيُخْرَى الشَّمْسُ لِأَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ مَلَكَ فِي
جَبَلِ صِهْيُونَ وَفِي أُورُشَلِيمَ. وَقُدَّامَ شَيْوَحِهِ مَجْدٌ.